

遷遷遷遷
舖 廣 告

弟現遷舖在金山大埠肆得頓街九百三十四號開張營業凡問症求醫者請照新門牌住址付函寄來爲要若不知弟已遷舖而先有函件已來自中途者亦有收到因弟已在郵政處掛號並租有信箱不虞失漏也 諸君光顧請留意焉

新舖住址
Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

一九二六年十月十九號披露

英屬代理

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟

DAI-DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey 7826 Vancouver B.C.

大東房
本館在現今下舖
專辦各種中西餐及酒席
歡迎各界光臨
地址：溫哥華卑詩街八十三號

片打街西 八三號

藏線 (Sey) 37810

周同福
曾紀堂
啓

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

注意 新 到 請看

大
幫幫幫
水蜜新靚檯合鮮
仙薑盒鮮糯山時紅
花糖卷枝米絲水蝦
頭薑拳干枝巾貨肉
（平價切貨）
發行
關聯勳謹啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St. E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印水遠包換諸君惠顧格外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話(詩麼)五六八〇R

圖久遠交易仰其留
心爲盼如有信件如
上函文賜來無悞

司理阮本祝

章記號

JUN KEE GO

13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

小號在云許化埠
 歷有年今遷往廣東
 街照形貿易專辦唐
 山油糖酒米蘇杭雜
 貨俱全如蒙諸君光
 顧定必從廉取價以

比布杭文披露

住家電話
 四八四八
 VANOUVER, B.C.
 Phone 251-26

燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命
電話詩麼三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.

▲接整水龍
本號承接修整水龍
候并裝冷熱水龍電

[illegible]

▲
▲
花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介紹。

僑英
 Rex Cafe P. O. Box 34
 Wawata, Sask. Canada
劉春恭頌

此酒
補腎丸有
三鞭
更無出其
左右
歌之頌
黃耆白朮

移柳花柳
自取其然
時醫多用
丸丹
獨我首創

行生奇
創始花柳扶元搜毒酒

三鞭補腎丸
行生奇
華大山金日明行律德
路三十西百八街會金

客信通行生奇
Kay Song Hong Co.,
847 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

權利別特理代家獨

弟因先天不足。體質虛弱。居于墨國拾有餘年。因工苦勞神。時見夜夢驚悸。難安枕席。遺精溺數。骨刺腰痛。頭暈眼花。飲食無味。有時天氣轉變。必見外感。受病日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。舉奇生行所列三鞭補腎丸之主治以告。弟嘗試。弟即附銀十元購回半料照用。大覺精神活潑。再付半料。及萬。盡固精丸一合。驗用。從此心堅。兩固。壯健異常。友此良藥行世。扶危濟弱。人羣幸福。意介紹。以示不忘。旅墨國 弟李九的 敬生

馳名
藥酒
 始創 **花柳扶元搜毒酒** 每罇五元
 參茸固本藥酒
 雙料大樽三元 小樽一員
 單料大樽二員 小樽一員
祈蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五
 三鞭壯陽藥酒
 雙料大樽三員 小瓶一員五
 單料大樽二員 小瓶一員
 三鞭補腎丸 大盒拾元 中盒五元 小盒二元半
 花柳入骨搜毒藥丸 每罇五元
 戰必勝丸 每盒三元
 強腎固精虛濁丸 每盒五元
 五淋白濁丸 每盒貳元五
 夢遺固精丸 每盒三元
 毒中仙丸 每罇二元
 茸參武溪丸 每盒五元
 小腸氣痛丸 每盒叁元
總發行所美國大埠奇生行大藥房
 KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 68 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 *Pender St.*
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VANCOUVER, B. C.
Hop Wo Co., 386 Lagacheuleie St. VICTORIA, B. C.
N. Montreal, Can.
Dong Hing I6 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.